

9TH GRADE FAMILY INFORMATION

INFORMACIÓN PARA FAMILIAS DE ESTUDIANTES EN EL
NOVENO GRADO

- Transitioning to High School is important for the student and for their families! These four years will set your child onto the path for their future studies and careers. We are including information on how WE, McClure Health Science High School, will work with you and support you as you support your child on the road to success.
- ¡La transición a la escuela secundaria es importante para el estudiante y para sus familias! Estos cuatro años colocarán a su hijo en el camino de sus futuros estudios y carreras. Estamos incluyendo información sobre cómo nosotros, McClure Health Science High School, trabajará con usted y lo apoyará mientras apoya a su hijo/a en el camino hacia el éxito.

RESOURCES FOR FAMILIES:

- <https://www.gcpsk12.org/mcclurehealthsciencehs>
- The McClure Health Science High School website is the place you can visit to find out what events are going to take place and when!
- The calendar is very useful and will help you know when the school year begins and ends and when we have vacation days.
- You can also reach our faculty, via email, through our website.
- You can apply for Free & Reduced Lunch, open a My Payments Plus account, and shop in the School Store.

RECURSOS PARA FAMILIAS:

- <https://www.gcpskl2.org/mcclurehealthsciencehs>
- El sitio web de McClure Health Science High School es el lugar que puede visitar para averiguar qué eventos se llevarán a cabo y cuándo!
- El calendario es muy útil y le ayudará a saber cuándo comienza y termina el año escolar y cuándo tenemos días de vacaciones.
- También puede comunicarse con nuestra facultad, por correo electrónico, a través de nuestro sitio web.
- Puedes solicitar almuerzo gratuito y a precio reducido, abrir una cuenta de My Payments Plus y comprar en la tienda de la escuela.

WHY SHOULD I APPLY
FOR FREE & REDUCED
LUNCH?

¿POR QUÉ DEBERÍA
SOLICITAR EL ALMUERZO
GRATIS Y REDUCIDO?

If your family qualifies for Free & Reduced Lunch, your high school child can receive many benefits including fee waivers for Advanced Placement Tests, SAT testing, and other assistance. You **MUST** apply each year and can apply for all of your children on one online form.

Si su familia califica para el almuerzo gratis ó precio reducido, su hijo en la escuela secundaria puede recibir muchos beneficios, incluyendo exenciones de tarifas para exámenes de clases avanzadas (AP), exámenes SAT y otra asistencias. Usted **DEBE** aplicar cada año y puede solicitar para todos sus hijos en un formulario en línea.

Free/Reduced Lunch Application Directions

Easy as 1, 2, 3!

1 Go to the McClure Health Science High School website:
<https://www.gcpsk12.org/mcclurehealthsciencehs>

2 Click on the blue button that says "Free and Reduced Lunch Application".



3 Start the application!

Private, Convenient, Secure!



Benefits if Application Is Approved:

- 2 SAT Exam Fee Waivers
- 2 ACT Exam Fee Waivers
- 6 FREE SAT Subject Tests
- Free or Reduced Fees for Advanced Placement Exams
- Unlimited college application fee waivers on the common application
- Unlimited SAT score reports to send to colleges
- Free or Reduced Lunch

Here are a few other items to keep in mind:

- If your child's application for free or reduced meals was approved last year, you still must reapply for the new school year.
- You do not have to be a U.S. citizen to qualify for free or reduced-price meals.

Aplicación de Almuerzo Gratis/Reducido Dirección

Fácil como 1, 2, 3!

1 Vaya al Sitio Web de McClure Health Science High School:
<https://www.gcpsk12.org/mcclurehealthsciencehs>

2 Pulse el botón azul que dice "Solicitud de almuerzo gratis o precio reducido".



3 Inicie la aplicación!

Privado, Cómodo y Seguro



Beneficios si se aprueba la aplicación:

- 2 Exenciones de tarifa del examen SAT
- 2 Exenciones de tarifa de examen ACT
- 6 Pruebas de materias SAT gratuitas
- Tarifas gratis o reducidas para exámenes de Clases Avanzadas
- Exenciones ilimitadas de tarifas de solicitud universitaria en aplicaciones
- Informes de puntaje SAT ilimitados para las universidades
- Almuerzo Gratis o Reducido

Aquí tiene otros elementos a tener en cuenta:

- Si la solicitud de almuerzo gratis o reducido de su hijo fue aprobada el año pasado, deberá aplicar nuevamente para este nuevo año escolar.
- No tiene que ser ciudadano de E.E.U.U. para calificar para recibir comida gratis o reducida.

MYPAYMENTSPLUS

- We understand that every parent has enough to worry about; staying in the loop with their student's school accounts should be simple. MyPaymentsPlus is trusted by over 2 million parents to help streamline payments for school meals, fees, and activities. In addition to peace of mind, parents gain the added convenience of having all school-related payments in one place. Best of all, creating an account is simple and absolutely free. We look forward to helping you knock out that to-do list. Sign up today!
- Click on this link to view how to sign up for MyPaymentsPlus: <https://www.gcpsk12.org/domain/8686>
- Entendemos que cada padre tiene suficiente de qué preocuparse; mantenerse al tanto de las cuentas de la escuela de sus estudiantes debería ser sencillo. Más de 2 millones de padres confían en MyPaymentsPlus para ayudar a agilizar los pagos de comidas, tarifas y actividades escolares. Además de la tranquilidad, los padres obtienen la conveniencia adicional de tener todos los pagos relacionados con la escuela en un solo lugar. Lo mejor de todo es que crear una cuenta es simple y absolutamente gratis. Esperamos poder ayudarlo a completar esa lista de tareas pendientes. ¡Regístrate hoy!
- Haga clic en este enlace para ver cómo registrarse en MyPaymentsPlus: <https://www.gcpsk12.org/domain/8686>








ATTENDANCE IS
IMPORTANT

LA ASISTENCIA ES
IMPORTANTE



When should my child be absent from school or be checked out early?

¿Cuándo debe mi hijo estar ausente de la escuela ó salir temprano?

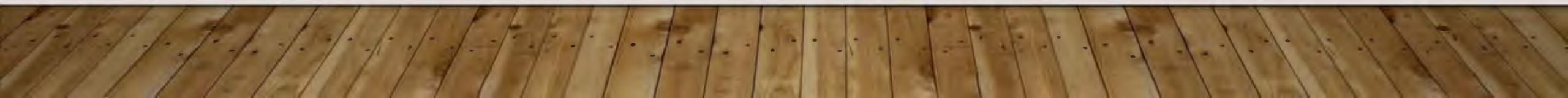
I NEED TO STAY AT HOME IF....						
						
FEVER	VOMITING	DIARRHEA	RASH	HEAD LICE	EYE INFECTION	HOSPITAL STAY AND/OR ER VISIT
Temperature of 100.4 or higher	Within the past 24 hours	Within the past 24 hours	Body rash with itching or fever	Itchy head, active head lice	Redness, itching, and/or "crusty" drainage from eye	Hospital stay and/or ER visit

I AM READY TO GO BACK TO WORK OR SCHOOL WHEN I AM...						
Fever free for 24 hours without the use of fever reducing medication i.e. Tylenol, Motrin	Free from vomiting for at least 2 solid meals	Free from diarrhea for at least 24 hours	Free from rash itching, or fever. I have been evaluated by my doctor if needed.	Treated with appropriate lice treatment at home and proof is provided to nurse.	Evaluated by my doctor and have note to return to school.	Released by medical provider to return to work or school.

WHAT CAN FAMILIES DO TO HELP?

- Try to make doctor, dentist, orthodontist appointments after the school day or on days when students do not have school.
- Check the school calendar on the McClure Health Science HS Website for dates when students are on vacation.
- If your child wakes up late, they can still come to school!
- Please call the Parent Center at 770-806-7911 if you have any questions about attendance.

¿QUÉ PUEDEN HACER LAS FAMILIAS PARA AYUDAR?

- Trate de programar citas con el doctor, el dentista, y el ortodoncista después del día escolar ó en los días en que los estudiantes no tienen escuela.
 - Consulte el calendario escolar en el sitio web de McClure Health Science HS para conocer las fechas en las que los estudiantes están de vacaciones.
 - Si su hijo se despierta tarde, ¡todavía puede venir a la escuela!
 - Por favor llame al Centro de Padres al 770-806-7911 si tiene alguna pregunta sobre la asistencia.
- 

WHAT IF MY CHILD IS GOING TO BE ABSENT?

- We ask that you please email the attendance clerk, the 9th grade Assistant Principal, and the Parent Instructional Coordinator on the day of the absence.
- Attendance Clerk: miriam.johnson@gcpsk12.org
- Assistant Principal: jessie.zaretsky@gcpsk12.org OR tom.myers@gcpsk12.org
- Parent Instructional Coordinator: mirielle.nurinda@gcpsk12.org
- When your child returns to school, we need a signed note from a parent or guardian explaining the absence. Doctor notes are great, too!

¿QUÉ PASA SI MI HIJO VA A ESTAR AUSENTE?

- Le pedimos que por favor envíe un correo electrónico a la secretaria de asistencias, al Subdirector del noveno grado y al Coordinador de Instrucción para Padres el día de la ausencia.
- Attendance Clerk: miriam.johnson@gcpsk12.org
- Assistant Principal: jessie.zaretsky@gcpsk12.org OR tom.myers@gcpsk12.org
- Parent Instructional Coordinator: mirielle.nurinda@gcpsk12.org
- Cuando su hijo regrese a la escuela, necesitamos una nota firmada de un padre ó tutor que explique la ausencia. Las notas del médico también son aceptables.

WHAT ABOUT
TRANSPORTATION,
DRESS FOR SUCCESS,
AND
CLUBS/ACTIVITIES?

¿Qué pasa con el
transporte, vestirse para
el éxito y los
clubs/actividades?

There is more information for your child and you on the 9th grade Experience Page which will also be on our website. We encourage you to sit together, as a family, to learn more about the wonderful experiences your child will have at McClure Health Science High School!

Hay más información para su hijo y usted en la página de experiencia de 9th grado que también estará en nuestro sitio web. ¡Te animamos a que se sienten juntos, como familia, para aprender más sobre las maravillosas experiencias que su hijo/a tendrá en McClure Health Science High School!

IT IS NEVER TOO EARLY TO TALK ABOUT GRADUATION!

NUNCA ES DEMASIADO PRONTO PARA HABLAR DE LA GRADUACIÓN!

Graduation Requirements/Requisitos de graduación

Language Arts	4 credits <ul style="list-style-type: none">• 9th Grade Language Arts• 10th Grade Language Arts (or ESOL II)• 11th Grade Language Arts• 12th Grade Language Arts (or ESOL III)
Math	4 credits <ul style="list-style-type: none">• Algebra I• Geometry• Algebra II• 4th Math of choice
Science	4 credits <ul style="list-style-type: none">• Biology• Chemistry• Physics• 4th Science of choice
Social Studies	3 credits <ul style="list-style-type: none">• World History• US History• Economics & Political Systems
Health & PE	1 credit <ul style="list-style-type: none">• Health• Personal Fitness
Career Tech, Fine Arts, <u>or</u> Foreign Language Electives	3 credits
General Electives	4 credits
Total	23 credits

Important Notes

- Students must pass with a 70% or above to earn credit for the class.
- Each class is worth .5 credits.
- Students can earn up to 3.5 credits in one semester and 7.0 credits in one school year.
- EL students have the opportunity to take 1.0 credit in summer school for FREE.

Notas importantes

- Los estudiantes deben aprobar con un 70% ó más para obtener crédito por la clase.
- Cada clase vale .5 créditos.
- Los estudiantes pueden ganar hasta 3.5 créditos en uno semestre y 7.0 créditos en un año escolar.
- Los estudiantes EL tienen la oportunidad de tomar 1.0 crédito en la escuela de verano gratis.

WHO CAN I CONTACT IF I HAVE QUESTIONS?

¿CON QUIÉN PUEDO PONERME EN CONTACTO SI TENGO PREGUNTAS?

Mrs. Jessie Zaretsky, Assistant Principal 9th-11th grades last names A-K 770-806-7821

jessie.zaretsky@gcpsk12.org

Mr. Marcellus Howell, Counselor 9th-11th grades last names A-K 770-806-7915

marcellus.howell@gcpsk12.org

Dr. Tom Myers, Assistant Principal 9th-11th grade last names L-Z 770-806-7902

tom.myers@gcpsk12.org

Mrs. Jordyn Tinsley, Counselor 9th-11th grades last names L-Z 770-806-7916

jordyn.tinsley@gcpsk12.org

Mrs. Mirielle Nurinda, Parent Instructional Coordinator 770-806-7911

mirielle.nurinda@gcpsk12.org

